

dige frouwe, synt euwir durchluchtikeit vnsern orden besorget vnd vorramen wil vnser bestes yn den sachen vnd teidingen, so bitten wir euwir grosmechtikeit mit demutigen fleissigen beten, das ir vns ouch bewaret kegen dem vorgenanten hertzog Johannes, went der hauptbriff der vorsattzunge im ouch stet tzugeschrieben vnd von im mete vorsegilt ist, also das is not ist, sal die sache wol geflegen werden vnd tzu eynen fruntlichin besteen komen, das man sich vor see yn den teidungen mit dem obengenanten koning Albrecht, das her ouch mechtig sey des berurten hertzog Johannis, vnd das man sie nicht sundere yn den sachen, wir haben yn dem letzten vnserm brife euwir grosmechtikeit by Mertyn euwerm vorbenumpten boten gesant, ouch gedocht vnser getruwens Albrecht Rothes, rathman von Thorun, vnser botens, wie her vns von den vil gedochtem koning Albrecht eyne entwert wedir brengen solle, nu was yn desses brifes gebunge der selbe Albrecht noch nicht tzu lande komen vnd dorvmbe mochten wir tzu desse tztit von der sache forderlichir nicht schreiben, denne wir vorgeschrieben haben euwern gnaden, die Got wolfarende geruche enthalden tzu langen tziten. Gegeben off vnserm huse Marienburg, an der mitwoche noch Prisce virginis, im xiiij^o vnd vj^{tem} jore.

Adress: Der konynginne von Denenmark.

694.

1406 d. 22 Jan.

Eka.

Ragvald Petersson i Eka pantförskrifver till herr Benkt, kanik i Upsala och kyrkoherde i Näs, sina gårdar Hjulsta och Räflösa i Näs socken, Åsunda härad.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Allom thøm theff¹⁾ høra eller see helsar jak Rangual Pædherson i Eeka æwerdhelika meth Gudhi. Kænnis jak vppinbarlika meth mino opno breffwe wara geldhskyldoghan hædhærlikom²⁾ manne herre Benkte, kanuk i Vpsalum ok kirkioherra i Næs, iiij fath iærn ok xx mark pæninga, fore hwilkith iak geldhgullith gør honom v ortogh landh iordh i Hiwlistom ok v örtogha i Ræflösa i Næs sokn i Asunda hundare, ok hwadh som bæthre ær iordhin en pæningana, tha vnnir iak fore mina siæl ok fore mina foreldra siæl til the prebendam, som han hawer i Vpsala koor, til æwerdheliko ægho, i husom, i akir ok eengh, skogh ok fiskewatn, meth allom tillaghom, alzeengo vndantakno. Thy affhendir iak mik ok minom arfuom thessa fornempda iordh ok tilheghnar jak hona the for:da prebenda til æwerdheliko ægho, swa at eengin min arfwe eller epterkomande skal henne meth noghro tilbudhi hindra eller quælia; wardher thet swa, som Gudh forbiudhe, at nokor tildirfuis hindra eller quælia thetta som iak hawer giorth meth beradnho modhe ok godhom wilia, tha gange Gudz hemdh ofwer ham ok sancti Laurens ok sancti Erikx. Thil mero wisso ok stadhfestilse thessins breffs, tha bedhis iak ærlika manna incigle, herre Karls Vlfsons ok herre Erik Steenssons hengiande fore

¹⁾ Felskrifvet för: thetta breff.

²⁾ De fyra första bokstäfverna i detta ord äro (af samma hand) senare tillagda ofvanför raden.

thetta breff *meth* mino eegno. Datum Eeka, anno Domini m^ocd^osexto, die sancti Vincencii martiris.

På fränsidan: Oppa Hiulista ok Ræfsløsa.

Sigillen saknas.

695.

1406 d. 23 Jan. Ingeasa tingsställe

Ingegerd säljer till Olaf i Långbro jord i Långbro.

Orig. på perg. i Strengnäs Gymnasiiibibl.

Alla them thætta breff høra ællar see helsar iak Ingegerdh auærdelegha *meth* Gwdhi. Jak kænnes thæs *meth* thæsso mino ypno brefwe ath Olauir i Langabro hafuir køpt aff mik ii øreslandh jordh liggiandes i Langabro fore xxv [mark] *reda* pæningha ok værdh, ok hawer mik betaladh swa at mik væl nøygher, thy oplatir iak ok affeyghnar mik ok minom arwom ok Olaue i Langabro til eyghnar oc oplatir hanom ok hans arwom the forenæmpda ii øresland iord Langabro, *meth* allom til laghom nær byy ok fiærre, ii vato ok thørrø, hwad thær hafwir til lighath aff aldir; thætta hafuir iak giort *meth* godhom vilia ok be-radno modhe *meth* beskedeleghom vitnom ok fastom, som hær æpter næmpnas som først ær Gulleuir ii Skarpabærghom, Sigge i Skyaløt, Bothuider i Alby Vardunghe sokn, Halden i Stropastom, Ragualdir Smiddher i Møraby i Thurunge sokn, Ragualder i Vinbærghom, Jønis i Lydholm i Enhørne sokn, Ærnuardher Kæmbastom, Lasse Olafson i Brænninghe, Erikker i Vaskusom, Olauir i Haconæsi Mykæl i Brezsta i Gerna sokn. Hær til mera visso ok stadfæstelse bedhis iak ti-witnisbyrdh ærleegx mans Knwthz Benctsons, vaars hæradhz hiifddinggia, insigle fore thætta breff. *Scriptum* in placito Ingeasom, anno Domini m^ocd^osexto, sabato secundo post octauam epyphanie Domini.

Sigillet utplånadt.

696.

1406 d. 25 Jan.

Upsala.

Magnus Israelsson qvitterar de penningar Filip Stok gifvit honom på Anders Tomassons vägnar
Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla the men thetta breff høra eller see hiilsar jach Magnus Ysraelson kerlika *meth* Gudhi. Kenniss jak *meth* thenno mino opno brefue mik hawa wp burith aff godhom manne thenna brefførara Phillippus Stok xxix marcer swenska penningar, huilka peninger for:de Phillippus Stok mik fore Andris Thomasson lofuath hafde ok efter berede til takka, ok fore then skyl later iak forenempda Phillippus ledhukan och løsan wm the for:da xxix mark. Til thess mera wisso henger jach mith insigil fore thetta breff. Datum Vpsalie, anno Domini m^ocd^osexto, in conuersione sancti Pauli apostoli.

Sigillet: Se N. 106, 3.